

## СОДЕРЖАНИЕ

От составителя . . . . .	5
Несколько слов читателям . . . . .	6

### Чтобы «люди... жили мирно и счастливо...»

Названный отец. <i>Украинская сказка</i> . . . . .	7
Рыбак и его жена. <i>Немецкая сказка</i> . . . . .	10
Богатые бедняки. <i>Японская сказка</i> . . . . .	17
Почему племена говорят на разных языках. <i>Сказка австралийских аборигенов</i> . . . . .	18
Первая водяная лилия. <i>Сказка североамериканских индейцев</i> . . . . .	19
О братьях, которые во всем соглашались друг с другом. <i>Сказка народов беафада — Гвинея-Бисау. (Африка)</i> . . . . .	21
Как был закрыт томагавк. <i>Сказка североамериканских индейцев</i> . . . . .	22

### «Он был своим среди зверей и птиц...»

В. Крапивин. Ковер-самолет . . . . .	24
Ян Грабовский. Муха с капризами. <i>Пер. Б. Заходера</i> . . . . .	34
Черный петух. <i>Пер. Б. Заходера</i> . . . . .	38
Е. Верейская. Карай . . . . .	43
Эрскин Колдуэлл. Хоппи-белохвост. <i>Пер. А. Елеонской</i> . . . . .	52
Серая Сова (Джордж Стенсфилд Белани). Саджо и ее бобры. <i>Пер. А. Макаровой</i> . . . . .	56
А. Куприн. Ю-ю . . . . .	76
Джек Лондон. Бурый Волк. <i>Пер. Е. Ланна</i> . . . . .	85
С. Маршак. Вчера я видел... . . . . .	100
Для ваших младших братьев и сестер Такадзи Хирацука. Весенняя колыбельная. <i>Пер. Г. Ронской</i> . . . . .	101

### «Все мы родом из детства...»

Алан Маршалл. Я умею прыгать через лужи. <i>Пер. О. Кругерской и В. Рубина</i> . . . . .	102
Вильям Сароян. Акробаты. <i>Пер. Л. Шифферса</i> . . . . .	121
Ю. Нагибин. Эхо . . . . .	127
Шекхар Джоши. Старший брат. <i>Пер. В. Балина</i> . . . . .	143
Л. Толстой. Детство (Ивны) . . . . .	147
Вильям Сароян. Война. <i>Пер. Л. Шифферса</i> . . . . .	153
Джеймс Крюс. Рассказ про мальчика. <i>Пер. А. Исаевой</i> . . . . .	157

«Будет мир на всей земле...»

Из современной фантастики

Артур Кларк. И если я, Земля, тебя забуду... Пер. Л. Жданова . . . . .	165
Рэй Брэдбери. Ржавчина. Пер. Л. Жданова . . . . .	169
А. Г. Моралес. Взгляд издали. Пер. З. Бобырь . . . . .	175
Кир Булычев. Девочка с Земли . . . . .	177
Клиффорд Саймак. Когда в доме одиноко . . . . .	191
Р. Нор. Музыка сфер. Пер. Т. Хай . . . . .	210
И настанет день... Песня американских борцов за мир . . . . .	226

«...Избавить человечество от несчастий...»

Из жизни замечательных людей

О капитане Джемсе Куке . . . . .	228
Редьярд Киплинг. На далекой Амазонке. Пер. С. Маршака . . . . .	238
О Николае Николаевиче Миклухо-Маклае . . . . .	239
А. Чумаченко. Человек с Луны . . . . .	240
О Луи Пастере . . . . .	255
М. Яновская. Пастер . . . . .	256